

Séance de la Cour d'Appel



Date et lieu: Jeudi, le 19 octobre 2017 au siège de la FLF à Mondernange

Président: J. FEYDER

Membres: L. KOCH, S. PARAGE

Com. Contrôle: P. SCHMIT

Secrétariat: L. DA COSTA

Demande d'Appel du club US Hostert

Affaire: US Hostert I – FC Mondernange (Seniors Réserves Classe 2 Série 2, 26/09/2017)

HOSTERT US

CARTON ROUGE

DERVISEVIC DIN - 563447, article §98/4#1 (injure), 7 journées off, (3 sursis), 98/4/1, 98/3/1, 98/3/5, €140, Date des faits: 24/09/2017

Sur base des déclarations des différentes parties convoquées (représentants du club du FC Mondernange, arbitre de la partie) et en l'absence non-excusee du US Hostert, après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate :

- que le jugement doit être reformulé.

Par conséquent, la Cour d'Appel décide de modifier le jugement du Tribunal Fédéral comme suit :

HOSTERT US

CARTON ROUGE

DERVISEVIC DIN - 563447, article §98/4#1 (injure), 7 journées off, (3 sursis), 98/3/1, 98/3/5, €140, Date des faits: 24/09/2017

PEINES ADMINISTRATIVES

US Hostert, article §107, €25, dernier alinéa

Les frais sont à charge de la FLF.

Demande d'Appel du club Jeunesse Schieren

Affaire: US Berdorf-Consdorf 01 – Jeunesse Schieren (Coupe de Luxembourg – 1/32 de Finale, 24/09/2017)

US Berdorf-Consdorf 01 – Jeunesse Schieren (Coupe de Luxembourg 1/32 de Finale, 24/09/2017)

La lettre de la Jeunesse Schieren a été lue et est à classer.

Sur base des déclarations des différentes parties convoquées (représentants du club de l'US Berdorf-Consdorf 01 et de la Jeunesse Schieren, arbitre de la partie), après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate :

- que selon l'article 77 sur « Les procédures devant les Tribunaux Internes de la FLF », les cas non prévus par le barème des peines mais qui incombent aux Instances Fédérales sont sanctionnées par ces dernières.
- que selon l'article 11 du « Règlement de jeu », « ... *une rencontre fixée sur le terrain principal ne peut être, en aucun cas, décalée sur le terrain annexe.* »
- que selon l'article 56 sur « Les procédures devant les Tribunaux Internes de la FLF », les Instances Judiciaires peuvent prononcer la peine de match à rejouer.

Par conséquent, la Cour d'Appel décide de modifier le jugement du Tribunal Fédéral comme suit :

US Berdorf-Consdorf 01 – Jeunesse Schieren (Coupe de Luxembourg 1/32 de Finale, 24/09/2017)

Match à rejouer.

Les frais sont à charge de la FLF.

Demande d'Appel du club Alisontia Steinsel

Affaire: Alisontia Steinsel – FC Bastendorf 47 (Seniors Division 1 Série 1, 08/10/2017)

STEINSEL ALISONTIA

CARTON ROUGE

PEREIRA LIMA LARSON SERGIO - 564915, article \$98/2#5 (voie de fait), 4 journées off, (2 sursis), €80, Date des faits: 08/10/2017

Sur base des déclarations des différentes parties convoquées (représentants du club de l'Alisontia Steinsel, observateur de la partie) et en l'absence excusée du FC Bastendorf 47, après avoir pris connaissance des différents documents (courriels/lettres, fax, etc.), après avoir pris connaissance du réquisitoire du représentant de la Commission de Contrôle, la Cour d'Appel constate :

- qu'il ne s'agit pas d'une voie de fait mais d'un jeu interdit.

Par conséquent, la Cour d'Appel décide de modifier le jugement du Tribunal Fédéral comme suit :

STEINSEL ALISONTIA

CARTON ROUGE

PEREIRA LIMA LARSON SERGIO - 564915, article \$98/2#1 (jeu interdit), 1 journée off, €10, Date des faits: 08/10/2017

Les frais sont à charge de la FLF.
